



FA02455M4B

803XA-0170

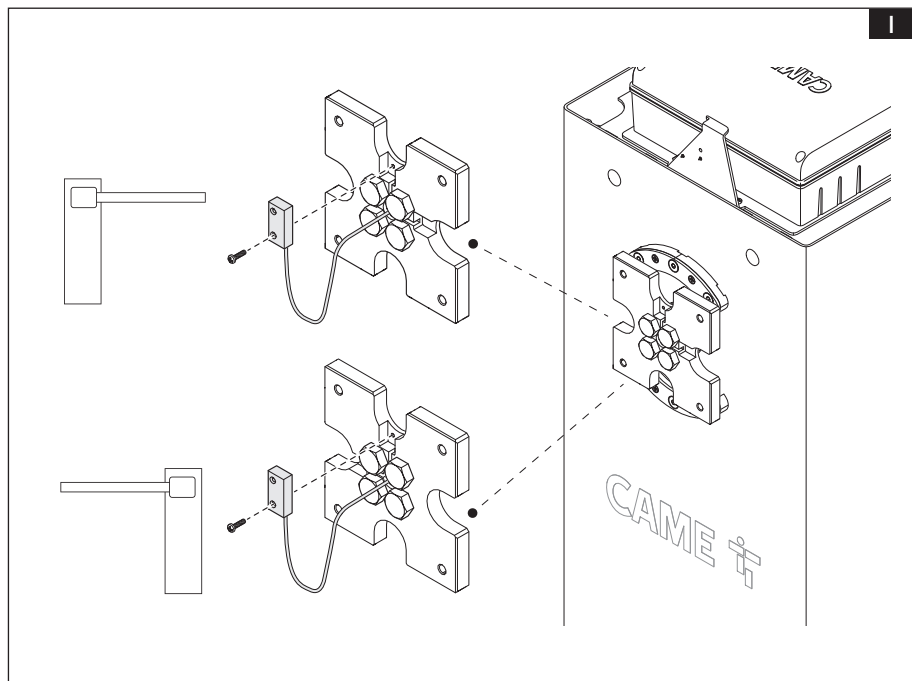
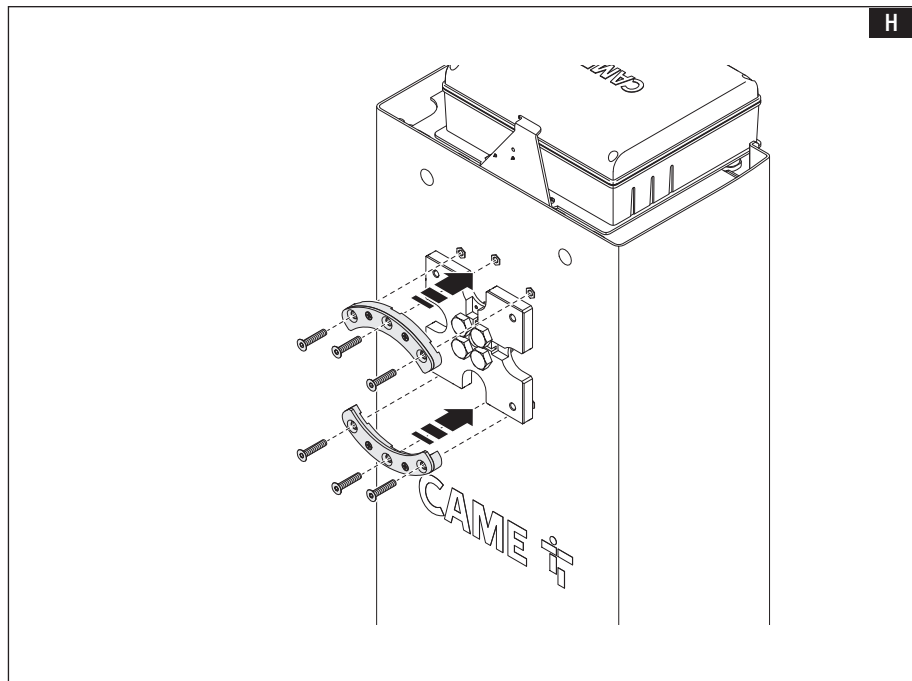
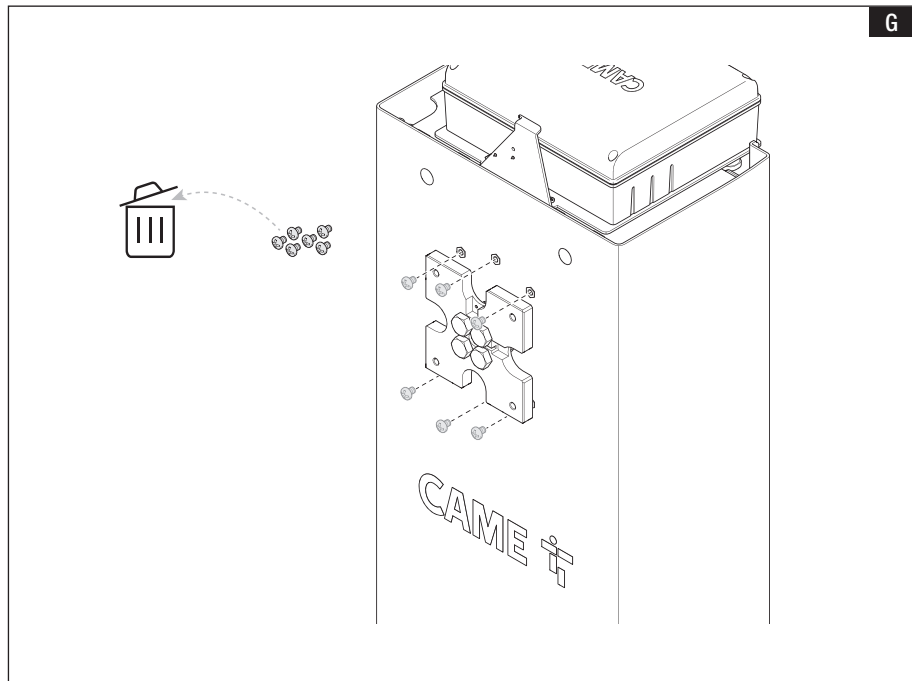
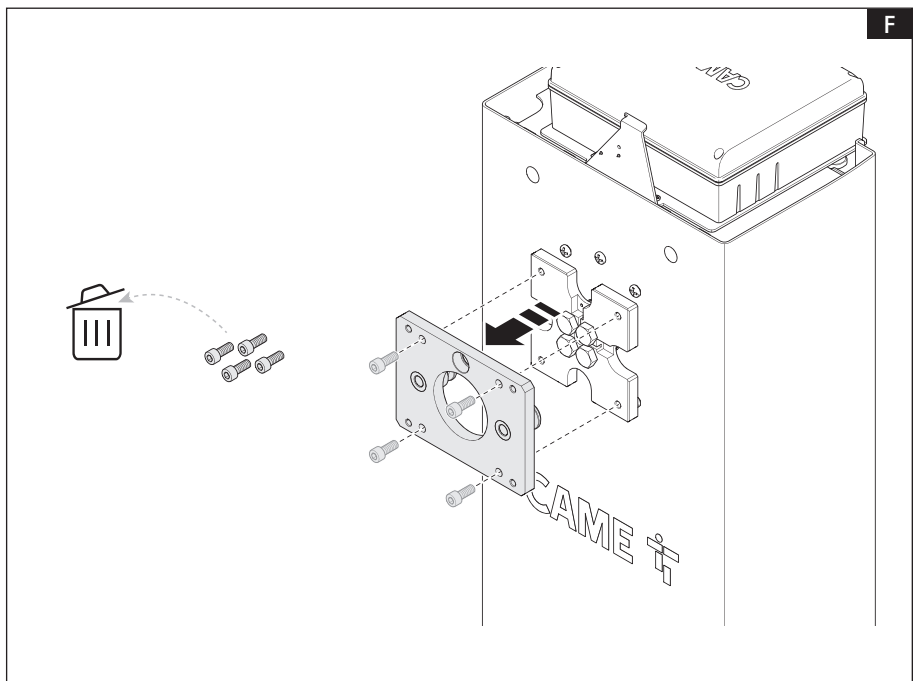
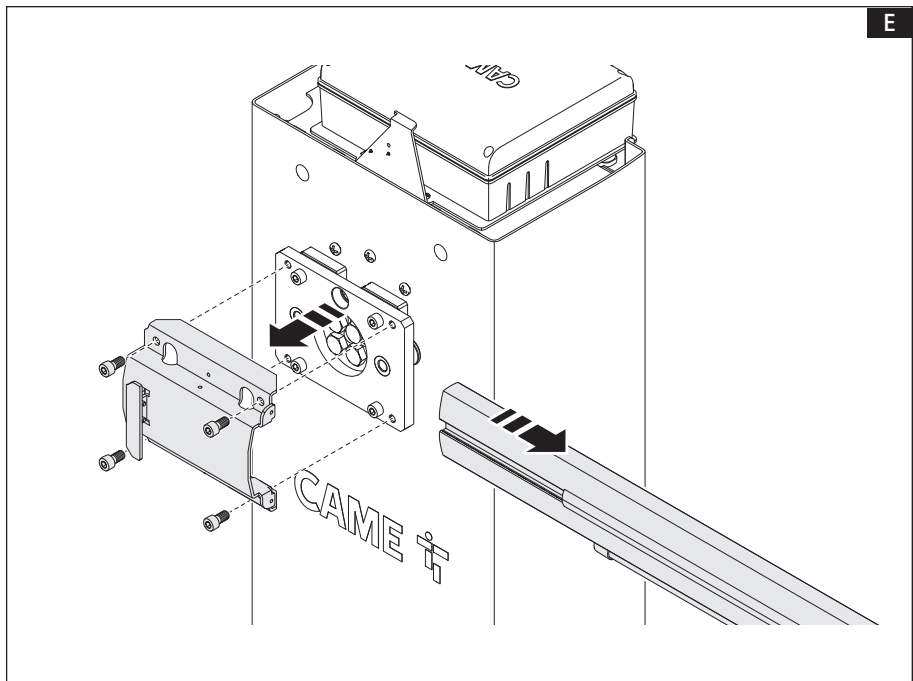
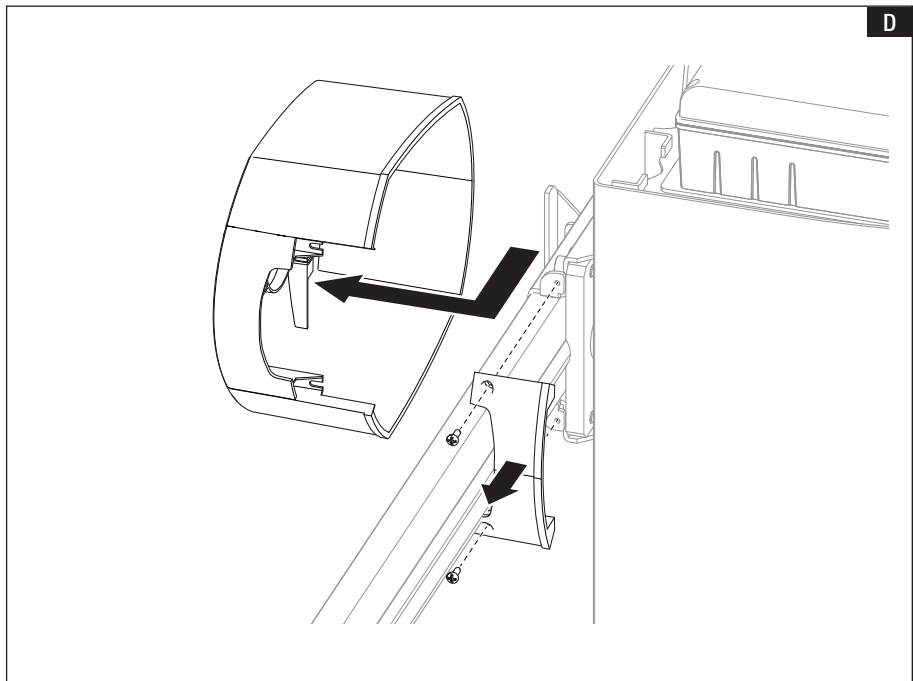
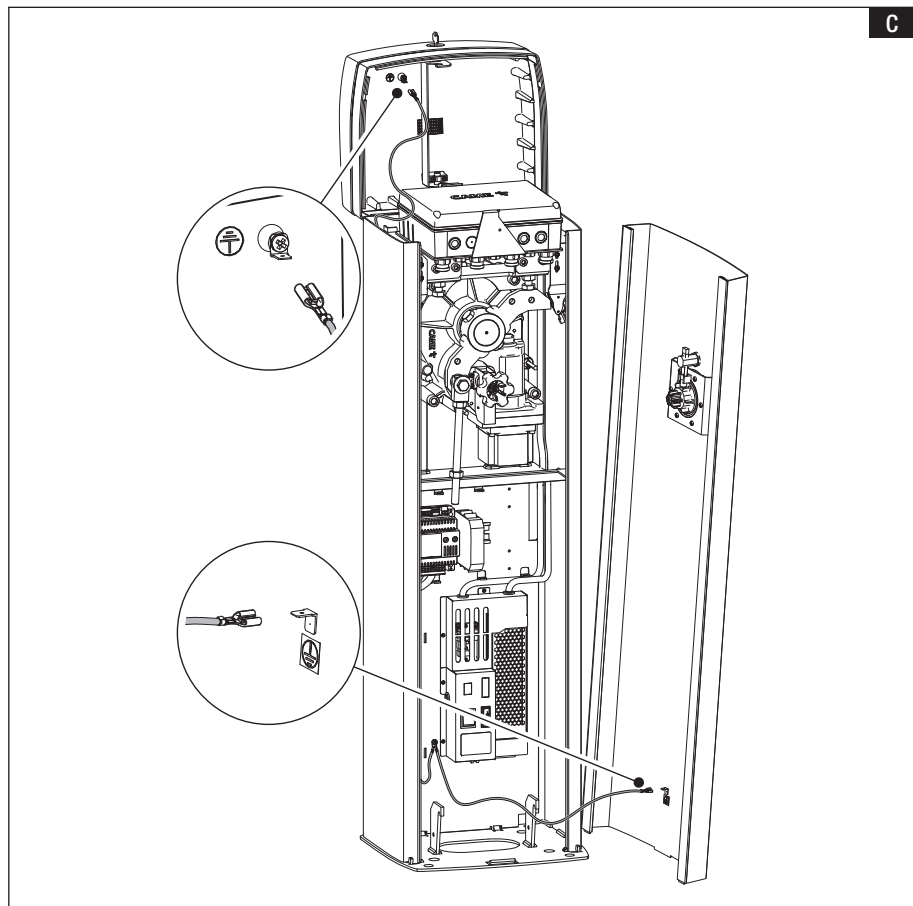
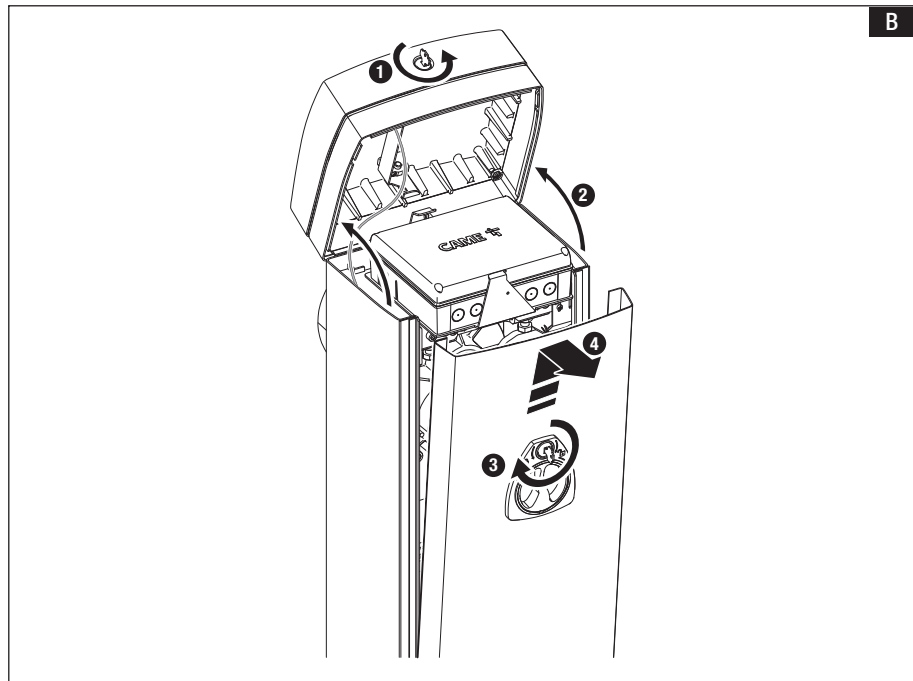
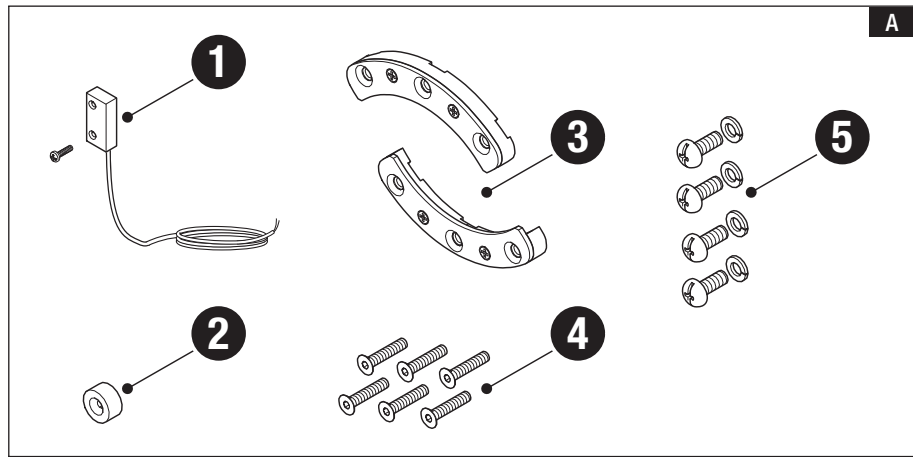


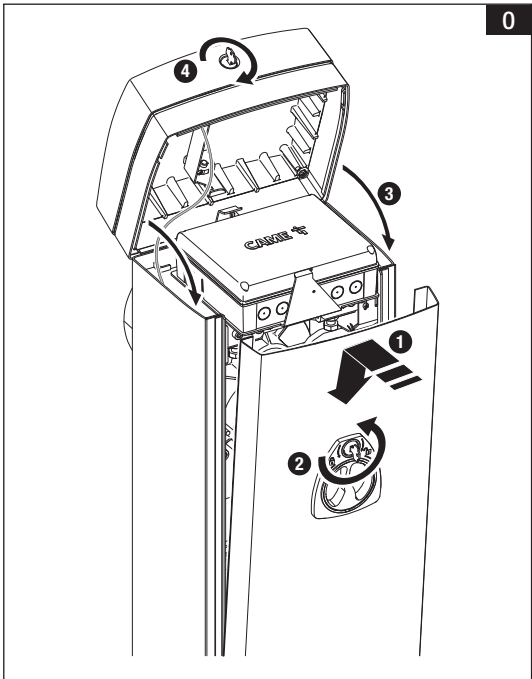
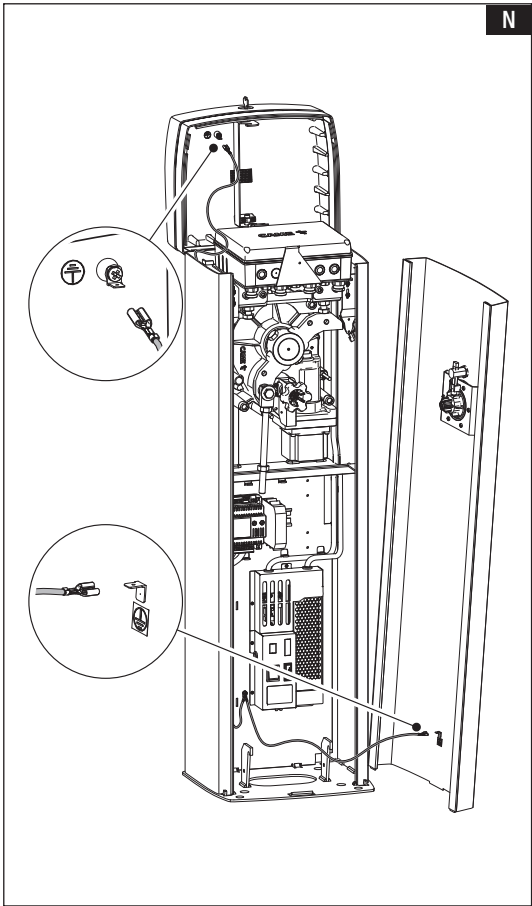
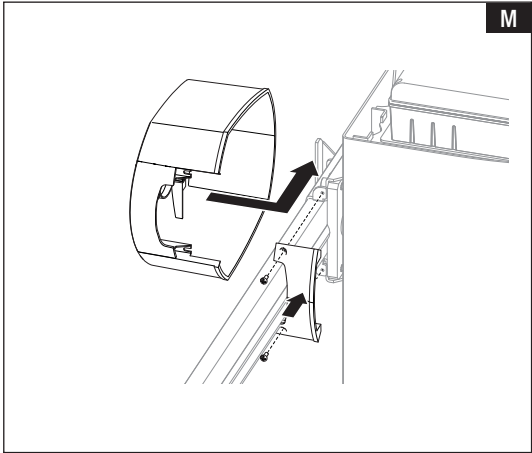
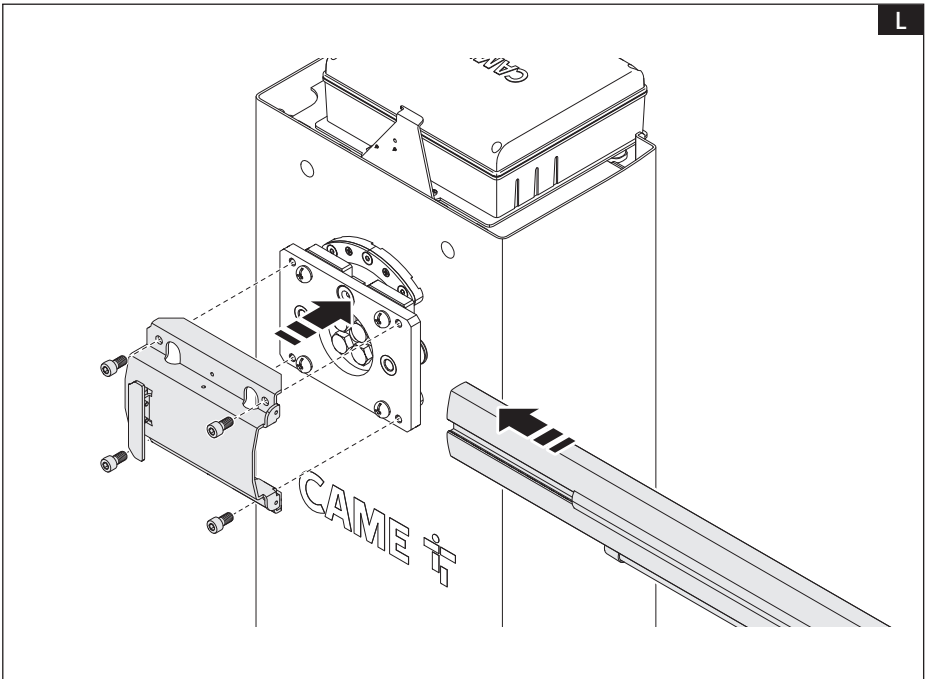
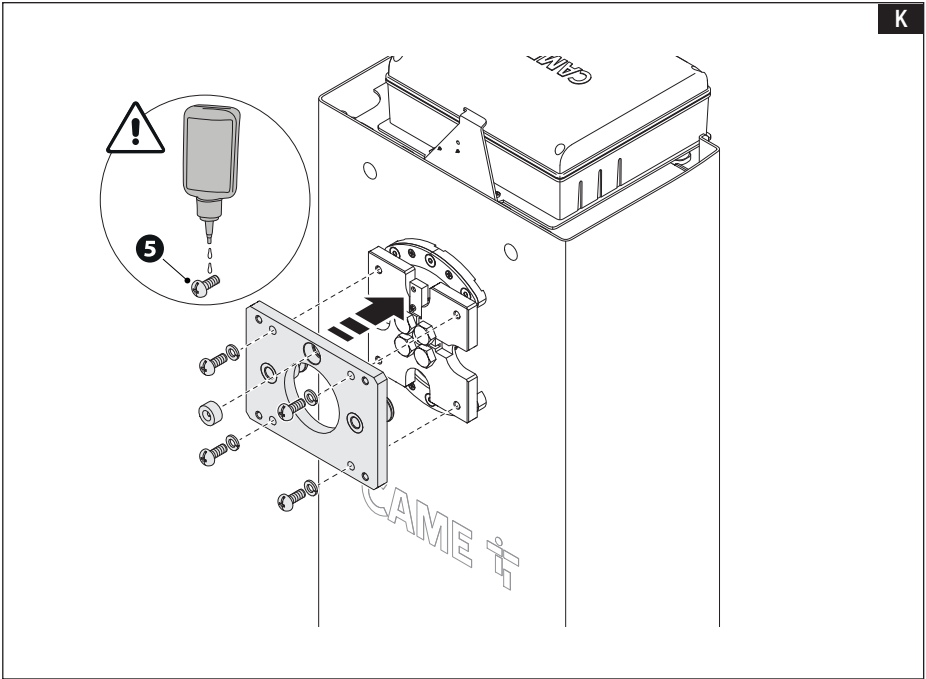
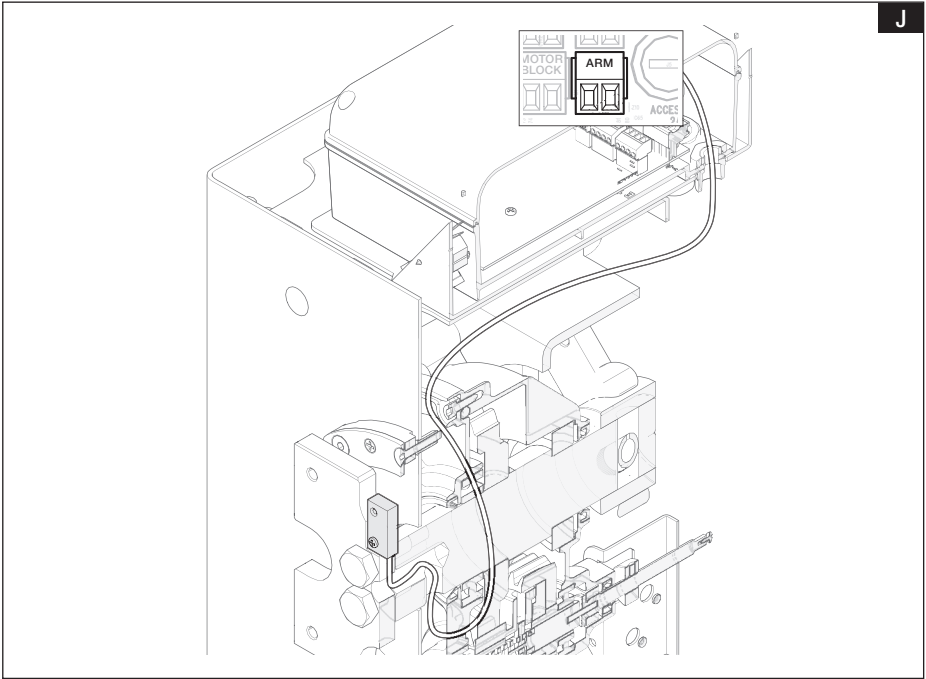
DE	Deutsch
ES	Español
NL	Nederlands
PT	Português

CAME S.P.A.
Via Martiri Della Libertà, 15
31030 - Dosson di Casier
Treviso - Italy

CAME.COM

FA02455M4B 09/2026





DEUTSCH

Allgemeine Hinweise für den Techniker

⚠ Das Gerät ist ausschließlich für den Zweck zu verwenden, für den es entwickelt wurde. Andere Verwendungszwecke sind gefährlich.

⚠ Alle in dieser Anleitung beschriebenen Schritte dürfen nur von entsprechend ausgebildeten und erfahrenen Fachleuten gemäß den geltenden Gesetzen durchgeführt werden.

⚠ Sämtliche Montagearbeiten nur bei unterbrochener Stromzufuhr ausführen.

A Beschreibung der Bestandteile

- 1 - Sensor
- 2 - Magnet
- 3 - Verankerungslünetten
- 4 - Klemmschrauben für die Verankerungslünetten
- 5 - Kunststoffschrauben für die Montageplatte der Baumhalterung

K Mittelfeste Schraubensicherung auf die Schraubgewinde auftragen.

Abbau und Entsorgung. Verpackung und Gerät am Ende des Lebenszyklus nicht in die Umwelt gelangen lassen, sondern entsprechend den im Verwendungsland gültigen Vorschriften entsorgen. Die wiederverwertbaren Bestandteile sind mit einem Symbol und dem Material-Kürzel gekennzeichnet.

DIE IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTENEN ANGABEN UND INFORMATIONEN KÖNNEN JEDERZEIT UND OHNE VORANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN. ALLE MASSANGABEN IN MM - SOFERN NICHT ANDERS ANGEGBEN.

Übersetzung der Originalanleitung

NEDERLANDS

Algemene waarschuwingen voor de installateur

⚠ Dit product mag alleen worden gebruikt voor de doeleinden waarvoor het expliciet is bestemd. Elk ander gebruik moet als gevaarlijk worden beschouwd.

⚠ Alle in deze handleiding aangegeven verrichtingen mogen uitsluitend door bekwaam en gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd en met inachtneming van de geldende wetgeving.

⚠ Vergewis u ervan dat tijdens de installatie de stroom is uitgeschakeld.

A Beschrijving van de onderdelen

- 1 - Sensor
- 2 - Magneet
- 3 - Halve verankeringsringen
- 4 - Bevestigingsschroeven voor de halve verankeringsringen
- 5 - Kunststof schroeven voor de bevestigingsplaat van de boombevestiging

K Breng de schroefremmen met gemiddelde weerstand aan op de schroefdraad van de schroeven.

Ontmanteling en afvalverwerking. Vervuul het milieu niet: verwerk de verpakking en het apparaat aan het einde van zijn levensduur volgens de geldende normen in het land waarin het product is gebruikt. Op de recyclebare onderdelen staan het symbool en de code van het materiaal. DE IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VERMELDE GEGEVENS EN INFORMATIE KUNNEN OP ELK OGENBLIK EN ZONDER VERPLICHTING TOT WAARSCHUWING VOORAF WORDEN GEWIJZIGD. DE MATEN ZIJN, TENZIJ ANDERS VERMELD, IN MILLIMETERS.

Vertaling van de originele handleiding

ESPAÑOL

Advertencias generales para el instalador

⚠ El producto debe destinarse exclusivamente al uso para el cual ha sido expresamente diseñado y cualquier uso diferente se debe considerar peligroso.

⚠ Todas las operaciones indicadas en este manual tienen que ser efectuadas exclusivamente por personal experto y cualificado, ajustándose plenamente a las normas vigentes.

⚠ Durante todas las fases de la instalación es necesario cerciorarse de que se actúe con la corriente eléctrica cortada.

A Descripción de las partes

- 1 - Sensor
- 2 - Imán
- 3 - Lunetas de anclaje
- 4 - Tornillos para la fijación de las lunetas de anclaje
- 5 - Tornillos de plástico para la placa de fijación del enganche del mástil

K Aplicar sellador de roscas de resistencia media en la rosca de los tornillos.

Puesta fuera de servicio y eliminación. No tirar al medio ambiente el embalaje ni el dispositivo llegado al final de su vida útil, sino eliminarlos con arreglo a las normas vigentes en el país donde se utiliza el producto. Los componentes reciclables llevan el símbolo y el acrónimo del material. LOS DATOS Y LAS INFORMACIONES PRESENTADOS EN ESTE MANUAL SON SUSCEPTIBLES DE MODIFICACIÓN EN CUALQUIER MOMENTO Y SIN OBLIGACIÓN DE PREVIO AVISO. LAS MEDIDAS, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA, SON EN MILÍMETROS.

Traducción de las instrucciones originales

PORTUGUÊS

Advertências gerais para a instalação

⚠ O produto deve ser destinado somente para o uso ao qual foi expressamente concebido e qualquer outro tipo de uso deve ser considerado perigoso.

⚠ Todas as operações indicadas neste manual devem ser efetuadas exclusivamente por pessoal especializado e qualificado e de acordo com as normas vigentes.

⚠ Durante todas as fases de instalação certifique-se de que trabalha com a tensão desligada.

A Descrição das peças

- 1 - Sensor
- 2 - Íman
- 3 - Suportes de ancoragem
- 4 - Parafusos para a fixação dos suportes de ancoragem
- 5 - Parafusos de plástico para a chapa de fixação da conexão da haste

K Aplique fixadores de roscas com resistência média na rosca dos parafusos.

Desmantelamento e eliminação. Não abandone a embalagem e o dispositivo no meio ambiente no fim do seu ciclo de vida, mas elimine-os de acordo com as normas aplicáveis no país em que o produto é utilizado. Os componentes recicláveis apresentam o símbolo e a sigla do material. OS DADOS E AS INFORMAÇÕES INDICADOS NESTE MANUAL DEVEM SER CONSIDERADOS SUSCETÍVEIS DE ALTERAÇÕES A QUALQUER MOMENTO E SEM OBRIGAÇÃO DE PRÉVIO AVISO. SE NÃO FOR DIVERSAMENTE INDICADO, AS MEDIDAS SÃO EM MILÍMETROS.

Tradução das instruções originais